

# BUSINESS IN FOCUS #9

| Water Cooler Talk

## 1. Did you stay up late?

*Você ficou acordado até tarde?*

### 1.1 Did you work until late?

*Você trabalhou até tarde?*

### 1.2 Did you have a long night?

*Você teve uma noite atribulada?*

### 1.3 Did you burn the midnight oil?

*Você ficou até tarde trabalhando?*

## 2. I can't help it.

*Não consigo evitar.*

### 2.1 I can't help doing this.

*Eu não consigo evitar fazer isso.*

### 2.2 I can't resist this.

*Eu não consigo resistir a isso.*

### 2.3 I just can't control myself.

*Eu simplesmente não consigo me controlar.*

### **3. I've been doing a fair amount of work from home.**

*Eu tenho trabalhado um bocado de casa.*

#### **3.1 I've been working quite a bit on the side.**

*Eu tenho trabalhado bastante por fora.*

#### **3.2 I've been doing some extras freelance work.**

*Eu tenho feito alguns trabalhos extra como freelancer.*

#### **3.3 I've been working on some other stuff at home.**

*Eu tenho trabalhado em algumas outras coisas em casa.*

## 4. You have to be careful with distractions.

*Você tem que tomar cuidado com distrações.*

### 4.1 You have to be careful, or you'll get distracted.

*Você tem que tomar cuidado, ou vai se distrair.*

### 4.2 You need to make sure you don't get distracted.

*Você tem que se assegurar de que não vai se distrair.*

### 4.3 You have to try not to get distracted.

*Você tem que tentar não se distrair.*

## 5. I'm getting kind of tired of having so much stuff to do.

*Estou ficando meio cansado de ter tantas coisas para fazer.*

### 5.1 We're getting really tired of having so much paperwork.

*Estamos ficando muito cansados de ter tanta papelada.*

### 5.2 People are getting fed up with all these things they have to do.

*As pessoas estão ficando cansadas de todas essas coisas que elas têm que fazer.*

### 5.3 He's upset because he has too much to do.

*Ele está chateado porque tem coisas demais a fazer.*

## 6. I have to keep an eye on my inbox all the time.

*Eu tenho que ficar de olho na minha caixa de entrada o tempo inteiro.*

### 6.1 I need to be on call the whole day.

*Eu preciso ficar disponível o dia todo.*

### 6.2 I must always remember to check my messages.

*Eu devo sempre lembrar de conferir minhas mensagens.*

### 6.3 I've got to be available for work the whole weekend.

*Eu preciso ficar disponível para o trabalho o fim de semana todo.*

## 7. I can't wait for crunch time to be over.

*Não vejo a hora de acabar essa correria.*

### 7.1 We can't wait until this week is over.

*Não vemos a hora de essa semana acabar.*

### 7.2 I can't wait for all this to finally end.

*Não vejo a hora de tudo isso finalmente acabar.*

### 7.3 He can't wait for things to settle down.

*Ele não vê a hora de as coisas se acalmarem.*



## 8. I think we might see some pretty big changes around the office.

*Eu acho que talvez a gente veja algumas mudanças bem grandes no escritório.*

### 8.1 I believe we are going to see some big changes in our country.

*Eu acredito que nós vamos ver grandes mudanças em nosso país.*

### 8.2 I guess things are going to change a lot around here.

*Eu suponho que as coisas vão mudar bastante por aqui.*

### 8.3 Our situation is going to turn around rather soon.

*Nossa situação vai dar uma guinada muito em breve.*

## 9. What kind of changes are you talking about?

*De que tipo de mudanças você está falando?*

### 9.1 What sort of turnaround are we talking about?

*De que tipo de guinada estamos falando?*

### 9.2 How do you think our country is going to change?

*Como você acha que nosso país vai mudar?*

### 9.3 What changes are you referring to?

*A quais mudanças você está se referindo?*

## 10. Management is trying out some new strategies.

*A gerência está testando algumas novas estratégias.*

### 10.1 The government is trying new policies out.

*O governo está testando novas políticas.*

### 10.2 Regulation agencies are trying out new inspection methods.

*Agências reguladoras estão testando novos métodos de inspeção.*

### 10.3 The IRS is trying out a new approach to stave off tax evasion.

*A Receita Federal está testando uma nova abordagem para reduzir a evasão fiscal.*

## 11. I'm sure this is all going to blow over soon.

*Tenho certeza de que tudo isso vai passar logo.*

### 11.1 I'm certain that the dust is going to settle eventually.

*Tenho certeza de que a poeira vai assentar, eventualmente.*

### 11.2 I have a feeling this recession is going to end soon.

*Eu tenho a sensação de que essa recessão vai acabar logo.*

### 11.3 I'm sure this situation will improve in due time.

*Eu tenho certeza de que essa situação vai melhorar no devido tempo.*

## 12. Have you done enough gossiping for the day?

*Vocês já fofocaram o suficiente por hoje?*

### 12.1 Is that enough chit-chat for the day?

*Já chega de conversinha por hoje?*

### 12.2 Isn't that enough idle chat for today?

*Já não basta de conversa fiada por hoje?*

### 12.3 Haven't you gossiped enough for today?

*Vocês já não fofocaram o suficiente por hoje?*

### **13. I told you it was just a passing phase.**

*Eu te falei que era só uma fase passageira.*

#### **13.1 Like I said, it was just a passing phase.**

*Como eu disse, era apenas uma fase passageira.*

#### **13.2 This is just temporary, I'm telling you.**

*Isso é apenas temporário, estou te dizendo.*

#### **13.3 She told him it was not a permanent situation.**

*Ela disse para ele que não era uma situação permanente.*

## 14. I think we can all agree on that.

*Eu acho que todos podemos concordar com isso.*

### 14.1 I believe everyone feels the same about this.

*Eu acredito que todo mundo pensa o mesmo sobre isso.*

### 14.2 I'm sure we're all on the same page here.

*Tenho certeza de que estamos todos de acordo, aqui.*

### 14.3 I'm certain that we're all in agreement.

*Tenho certeza de que estamos todos de acordo.*

## **15. We should get back to work.**

*Nós deveríamos voltar ao trabalho.*

### **15.1 Let's not waste any more time.**

*Não vamos desperdiçar mais tempo.*

### **15.2 Let's get back on track.**

*Vamos voltar ao trabalho.*

### **15.3 We'd better go back to work.**

*A gente devia voltar ao trabalho.*



! Não esqueça de fazer a prática no  
**MEMORIZATION**  
● **HACK**